

APERTURA DE LA REUNIÓN

1.1 El Comité Científico para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos se reunió del 27 al 31 de octubre de 2003 en el hotel Wrest Point de Hobart (Australia) bajo la presidencia del Dr. R. Holt (EEUU).

1.2 Los siguientes miembros estuvieron representados en la reunión: Alemania, Argentina, Australia, Bélgica, Brasil, Comunidad Europea, Chile, España, Estados Unidos de América, Federación Rusa, Francia, India, Italia, Japón, Namibia, Noruega, Nueva Zelanda, Polonia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, Sudáfrica, Suecia, Ucrania y Uruguay.

1.3 El Presidente dio la bienvenida a los observadores de Canadá, la República Popular China, Grecia, Indonesia, Mauricio, Países Bajos, Perú y las Seychelles, y a los observadores de ASOC, CEP, COLTO, IWC, SCAR y UICN, y les alentó a participar en la reunión cuando fuese apropiado.

1.4 La lista de participantes figura en el anexo 1 y la lista de documentos considerados durante la reunión en el anexo 2.

1.5 Los siguientes relatores se hicieron cargo de la elaboración del informe del Comité Científico:

- Dr. D. Agnew (RU) – Sistema de Observación Científica Internacional de la CCRVMA;
- Dres. R. Hewitt y P. Penhale (EEUU) – Seguimiento y ordenación del ecosistema;
- Dr. S. Nicol (Australia) - Recurso kril;
- Dres. C. Jones (EEUU) y C. Davies (Australia) – Recurso peces, excluidas las especies de captura secundaria;
- Sr. R. Williams (Australia) – Captura secundaria de peces;
- Dres. S Hanchet (Nueva Zelanda), M. Collins (RU) y A. Constable (Australia) – Pesquerías nuevas y exploratorias;
- D. K. Sullivan (Nueva Zelanda) – Recursos centolla y calamar;
- Prof. J. Croxall (RU) – Mortalidad incidental;
- Dr. K. Reid (RU) – Otras cuestiones relacionadas con el seguimiento y la ordenación;
- Dr. K.-H. Kock (Alemania) – Ordenación en condiciones de incertidumbre acerca del tamaño del stock y del rendimiento sostenible;
- Dr. C. Southwell (Australia) – Exención por investigación científica;
- Prof. B. Fernholm (Suecia) y Sr. L. López-Abellán (España) – Cooperación con otras organizaciones;
- Dr. D. Ramm (Secretaría) – Asuntos restantes.

Adopción de la agenda

1.6 La agenda provisional fue distribuida a los miembros antes de la reunión (SC-CAMLR-XXII/1). El Comité Científico decidió mover el subpunto 5(ii) “Captura secundaria de las pesquerías de palangre y arrastre” al punto 4, y añadir el subpunto “Especies objetivo” al punto 4. Asimismo, se cambió el nombre del subpunto 5(iii) a “Captura secundaria de peces”. La agenda fue aprobada con estas modificaciones (anexo 3).

Informe del Presidente

Reuniones durante el período entre sesiones

1.7 Las siguientes reuniones fueron celebradas durante el período entre sesiones de 2002/03:

- i) La novena reunión del WG-EMM fue celebrada del 18 al 29 de agosto en Cambridge, Reino Unido, y convocada por el Dr. Hewitt. Contó con la asistencia de 38 participantes de 11 países miembros.
- ii) El taller de revisión del CEMP se reunió del 18 al 22 de agosto durante la primera semana de la reunión del WG-EMM. El taller contó con la participación de dos expertos, Prof. E. Hofmann y Dr. T. Gerrodette (EEUU). El taller fue convocado por el Prof. Croxall y el Dr. Southwell.
- iii) La reunión del WG-FSA fue celebrada del 13 al 23 de octubre de 2003 en Hobart, Australia, antes de la reunión del Comité Científico, y convocada por el Dr. I. Everson (RU).

Durante el período entre sesiones se reunieron los siguientes subgrupos de trabajo del WG-FSA:

- subgrupo de trabajo sobre métodos de evaluación (WG-FSA-SAM), convocado por el Dr. Constable se reunió del 12 al 15 de agosto de 2003 en Londres, Reino Unido;
 - subgrupo de trabajo sobre técnicas acústicas aplicadas a la pesca (WG-FSA-SFA), convocado por los Dres. Collins y P. Gasiukov (Rusia) se reunió del 18 al 22 de agosto de 2003 en Cambridge, Reino Unido.
- iv) El grupo especial WG-IMAF sesionó como subgrupo del WG-FSA. La reunión fue convocada por el Prof. Croxall.

1.8 El Presidente agradeció en nombre del Comité Científico a los coordinadores por su destacada contribución a las reuniones celebradas durante el período entre sesiones. El informe del WG-EMM figura en el anexo 4 y el del WG-FSA, incluido el del grupo WG-IMAF, en el anexo 5.

1.9 El Presidente indicó que el Comité Científico y sus grupos de trabajo habían logrado un gran avance. Se presentaron aproximadamente 183 documentos a las reuniones de los grupos y subgrupos de trabajo asociados (101 fueron presentados a las reuniones de WG-FSA y del WG-IMAF) durante el período entre sesiones.

1.10 Durante el año pasado, el grupo de trabajo había:

- revisado y aceptado provisoriamente una metodología que incorpora datos acústicos a la estimación de la biomasa de *Champscephalus gunnari*;
- finalizado las evaluaciones de las pesquerías de peces;

- acordado cuáles son los estudios requeridos para evaluar los stocks explotados en la Subárea 88.1;
- comenzado la revisión de los métodos que podrían ser utilizados para adscribir la captura de kril a las UOPE;
- revisado el cometido del subgrupo de trabajo del WG-EMM sobre áreas protegidas;
- celebrado un taller como primera etapa de la revisión del CEMP;
- celebrado un taller sobre métodos de evaluación.

Asimismo, algunos miembros del Comité Científico habían participado en la primera reunión de Grupo Mixto de Evaluación (JAG).

Pesquerías

1.11 Los países miembros de la CCRVMA participaron activamente en ocho pesquerías durante la temporada 2002/03 (1º de diciembre de 2002 al 30 de noviembre de 2003), de conformidad con las medidas de conservación en vigor:

- pesquería de arrastre de *C. gunnari* en la Subárea 48.3;
- pesquería de arrastre de *C. gunnari* en la División 58.5.2;
- pesquería de palangre de *Dissostichus eleginoides* en la Subárea 48.3;
- pesquería de arrastre y de palangre de *D. eleginoides* en la División 58.5.2;
- pesquería de palangre exploratoria de *Dissostichus* spp. en la División 58.4.2;
- pesquería de palangre exploratoria de *Dissostichus* spp. en la Subárea 88.1;
- pesquería de palangre exploratoria de *Dissostichus* spp. en la Subárea 88.2;
- pesquería de arrastre de *Euphausia superba* en el Área 48.

1.12 Asimismo, se realizaron cuatro pesquerías en ZEE dentro del Área de la Convención:

- pesquería de palangre de *D. eleginoides* en la División 58.5.1 (ZEE francesa);
- pesquería de palangre de *D. eleginoides* en la Subárea 58.6 (ZEE francesa);
- pesquería de palangre de *D. eleginoides* en la Subárea 58.6 (ZEE sudafricana);
- pesquería de palangre de *D. eleginoides* en la Subárea 58.7 (ZEE sudafricana).

1.13 Catorce países miembros pescaron durante la temporada 2002/03: Australia, Chile, España, Francia, Estados Unidos, Japón, Nueva Zelandia, Polonia, Reino Unido, República de Corea, Federación rusa, Sudáfrica, Ucrania y Uruguay.

Sistema de Observación Científica Internacional de la CCRVMA

1.14 Cuando las medidas de conservación lo dispusieron, hubo observadores científicos extranjeros designados de acuerdo con el sistema de observación de la CCRVMA en todos los barcos que participaron en la pesca de austromerluza. También hubo observadores científicos extranjeros a bordo de algunos barcos de pesca de kril y de otros peces. Cincuenta y cuatro

campañas de pesca realizadas dentro del Área de la Convención en la temporada 2002/03 contaron con la presencia de observadores nacionales y extranjeros.

Representación del Comité Científico en reuniones de otras organizaciones internacionales

1.15 El Comité Científico estuvo representado en cinco reuniones de otras organizaciones internacionales. En el punto 9 se considera en detalle los informes de los observadores de la CCRVMA que asistieron a estas reuniones.